



REPUBLIKA E KOSOVËS
REPUBLIC OF KOSOVO
REPUBLIKA KOSOVO

KOMUNA E KLINËS
MUNICIPALITY OF KLINA
OPŠTINA KLINA



www.komuna-kline.org

KOMUNA KLINE

ZYRA E PROKURIMIT

nr. 120-23570/21

Date 21.07.2021

KONTRATË PUBLIKE KORNIZË NR. 49-2021 634-21-3588-1-3-5/C357

KUVENDI KOMUNAL I KLINËS (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njëren anë;

dhe

Grup i Operatorëve Ekonomik **BRAHIM ZEQIRI B.I.; ADA GROUP SH.A., Hajdar Dushi 14, PRISHTINË, nr. ABRK 810458928** (në vazhdim "Furnizuesi"), në anën tjetër, janë pajtuar të lidhin një kontratë publike për furnizim me:

FURNIZIM ME PEME DHE PERIME NE QERDHEN E FEMIJEVE KLINE

numër identifikues: 634-21-3588-1-3-5

Neni 1 Lënda

1.1 Lënda e kontratë publike kornizë është të krijoj kushtet, duke përfshirë çmimet dhe rregullat e implementimit për dorëzimin e mallrave në vijim:

Mareveshje Korniz nga AQP nr. 19-9623-111

Nr.	Grupi
1	FURNIZIM ME PEME DHE PERIME NE QERDHEN E FEMIJEVE KLINE

Autoriteti Kontraktues bënë blerjen vetëm në emër të vetë Autoritetit

Përdorimi i kësaj Kontrate Publike Kornizë është obliguese për të gjitha Autoritetet Kontraktuese të specifikuar në Aneksin 7 të Dosjes së Tenderit.

1.2 Kontrata publike kornizë do të implementohet me "vendosjen e porosive" apo thirrje. P.sh. Kurdo që Autoriteti Kontraktues apo ndonjë Autoritet tjetër Kontraktues i përfshirë në këtë kontratë, tenton të blejë artikuj në bazë të kësaj kontrate publike kornizë, duhet që të dërgojë "porosinë" tek furnizuesi, duke specifikuar listën me artikuj për furnizim me sasi të tyre përkatëse.

Stampa e Autoritetit Kontraktues të Komunes së Klinës

1.3 Sasitë e vlerësuar, të përcaktuara në Pjesën C, Lista e Çmimit, janë vetëm sasi indikative. Autoriteti(et) Kontraktues i përmendur në Nenin 1.1 është (janë) i/të detyruar të përdorë/in këtë marrëveshje kornizë sa herë që të prokurojnë mallëratë përmendura në 1.1..

1.4 Kontrata hynë në fuqi me 15.07.2021 dhe përfundon në datën 14.07.2022

Neni 2 Kushtet e dërgesës

2.1 Afati kohor për dorëzim do të jetë **BRENDA DITES** nga koha e lëshimit të urdhër blerjes nga ana e Autoritetit Kontraktues.

2.2 Vendi i dorëzimit të furnizimit do të jetë QERDHA E FEMIJEVE "XHEVE LLADROVCI" NE KLINE

2.3 Inkotermi i zbatueshëm do të jetë DDP¹ (Dërgesat e Detyrës të Paguara).

Neni 3 Origjina

3.1 Furnizuesi duhet të dorëzojë një certifikatë të origjinës së furnizimeve, më së voni atëherë kur e kërkon pranimin e përkohshëm të furnizimeve. Mosveprimi sipas këtij kushti mund të ketë si rezultat ndërprerjen e kontratës

3.2 Origjina e mallrave do të përcaktohet sipas Kodit të Doganave të Bashkësisë Evropiane (Community Customs Code-) ose sipas marrëveshjeve ndërkombëtare të cilat i ka nënshkruar vendi në fjalë.

3.3. Produktet duhet të jenë të freskëta dhe me afat përdorimi.

Neni 4 Çmimi

4.1 Çmimet njësi të furnizimeve janë paraqitur në Ofertën Financiare, Lista e Çmimit e paraqitur nga Furnizuesi. Vlera totale indikative e kontratës është **1 948,00 Euro**. (Njemijeneneteqindzeteteteuro) Derivimi i lejuar nga vlera totale indikative është + (plus) – (minus) 30 % e sasive indikative.

4.2 Çmimi i përmendur në Nenin 4.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Furnizuesit sipas kontratës publike kornizë.

Nr.	Artikulli	sasia	Çmimi me TVSH	Totali
1	Patate të freskëta	275	€ 0.50	€ 137.50
2	Lakër e freskët	160	€ 0.50	€ 80.00
3	Fasul prodhim vendor	275	€ 2.50	€ 687.50
4	Karota	20	€ 0.80	€ 16.00
5	Molla	220	€ 1.00	€ 220.00
6	Dardha	220	€ 1.50	€ 330.00
7	Banane	220	€ 1.30	€ 286.00
8	Mandarina	80	€ 0.70	€ 56.00
9	Qepë	110	€ 0.50	€ 55.00
10	Tranguj të freskët	40	€ 1.00	€ 40.00
11	Domate	40	€ 1.00	€ 40.00

¹⁷ DDP – Dërgesat e Detyrës të Paguara – Incoterms 2010 Dhoma Ndërkombëtare e Tregtisë.

Çmimet për njësi janë fikse dhe nuk do të nënshtrohen ndryshimeve për porositë e vendosura nën këtë kontratë kornizë.

Çmimet për njësi të referuara në Nenin 4.1 të lartë përmendur i nënshtrohen ndryshimeve në vijim. Vetëm në rastet kur Taksat apo Tatimet pesojnë ndryshime me vendim të Qeverisë.

4.4 Pagesat do të bëhen në përputhje me Kushtet e Përgjithshme dhe/ose të Veçanta të Kontratës.

Me raport dhe fature të pranuar nga Organi mbikqyres.

Neni 5 Rendi i përparësisë së dokumenteve të kontratës

5.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

- (a) Kontrata Publike Kornizë;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Furnizuesit, duke përfshirë Specifikimet Teknike;
- (e) Oferta financiare (Lista e Çmimeve);
- (f) Urdhër blerja;

5.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

Neni 6 Komunikimet

6.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Furnizuesit nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të dërgohen me postë, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

6.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimi të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimi të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

6.3 Kudo që në kontratë parashikohet dhënia e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftimin e tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njoftoj", "vërtetojë", "miratoj" ose "vendosë" do të shenohen në përputhje me rrethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendim i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsye.

6.4 Kjo kontratë është përgatitur në gjuhët 4  in në tri origjinale, dy origjinale për Autoritetin Kontraktues dhe një original për Furnizuesin.

Për Autoritetin Kontraktues

Emri:	ABAZ FNIQI
-------	------------

¹⁸ Gjuha do të jetë gjuha e përdorur nga ana e tenderuesit në këtë tender.

Pozita:	Zyrtar përgjegjës i prokurimit
Nënshkrimi:	
Data:	14.07.2021
Vula:	



Për Furnizuesin

Emri:	BRAHIM ZEQRIRI
Pozita:	PRONAR
Nënshkrimi:	
Data:	19.07.2021
Vula:	



KUSHTET E VEÇANTA

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

[Udhëzimet për plotësimin e KVK janë dhënë, sipas nevojës, në shënimet kursive të përmendura për nenet përkatëse të KPK. Fshini ato jo relevante]

Kushtet e Përgjithshme të Kontratës		Amandamentimet/Modifikimi i Nenit përkatës në KPK
Përshkrimi i nenit	Nr. Nenit	
Ligji i zbatueshëm dhe gjuha	2.1	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbulohen nga dispozitat e kontratës. Juridiksioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.
	2.2	Gjuha e përdorur do të jetë SHQIPE
Siguria e ekzekutimit	8.1	<i>SKA</i>
Sigurimi	9.1	<i>SKA</i>
Cilësia e furnizimeve	16.2	<i>PRODUKTE TE FRESKETA DHE ME AFAT QENDRUESHMERIE ME RASTIN E DORZIMIT</i>
Inspektimi dhe testimi	17.2	<i>NE MOMENTIN E DORZIM-PRANIMIT TE PRODUKTEVE</i>
Dorëzimi	19.3	<i>IPAKETIM</i>
Obligimet e garancionit	22.1	<i>CILESIT E PRODHIMEVE</i>
	22.5	

Shërbimet pas shitjes	23.1	<i>[Jepni detajet e shërbimit pas shitjes që Furnizuesi duhet të siguroj dhe përcaktoj raportin e sigurisë së ekzekutimit të caktuar për këtë aktivitet]</i>
Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjes	29.2	<i>[Specifikoni departamentin e Komisionit përgjegjës për pajtim]</i>
Zgjidhja e mosmarrëveshjes me procedure gjyqësore	30.1	a) Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet <i>[specifikoni gjykatën kompetente]</i> në pajtim me ligjin në Kosovë. ose b) kurdo që palët pajtohen, çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet në arbitrazh të <i>[specifiko organin për zgjedhjen e mosmarrëveshjes]</i> në pajtim me <i>[specifiko rregullat e arbitrazhit (rregullat e Dhomës Ndërkombëtare të Tregtisë, Komisioni i Kombeve të Bashkuara mbi Ligjin e Tregtisë Ndërkombëtare, apo procedura të tjera të arbitrazhit të njohura ndërkombëtarisht)]</i>.



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Tregtisë dhe Industrisë - Ministarstvo Trgovine i Industrije
Ministry of Trade and Industry

ARBK

AGENCIJA E REGJISTRIMIT TE BIZNESIT NE KOSOVO
KOSOVO AGENTURA ZA REGISTRACIJU BIZNISA
KOSOVA BUSINESS REGISTRATION AGENCY

CERTIFIKATË E REGJISTRIMIT
CERTIFIKAT O REGISTRACIJI
CERTIFICATE OF REGISTRATION

810458928

Numri Unik Identifikues / Jedinstveni Matični Broj / Unique Identification Number

Brahim Zeqiri B.I.

Emri biznesit / Naziv biznisa / Name of business

N.P.T. "Burimi"

Emri tregtar / Trgovačko ime / Commercial name

Lloji biznesit:
Poslovni tip:
Business type:

Biznes individual
Individualno preduzeće
Individual business

Adresa:
Adresa:
Address:

Rruga Hajdar Dushi, Nr.14
Prishtinë

Data e regjistrimit:
Datum registracije:
Date of registration:

25/09/2000

26/09/2019

Data / Date / Datum



Nr. ser. / Ser. broj / Ser. No. **10052443**



N.T.P "BURIMI" BRAHIM ZEQIRI B.I&ADA GROUP SH.A
Hajdar Dushi 14, Prishtinë
Nr. Tel: 049 102 509
E-mail: npt.burimi-ks@hotmail.com

Për:

Autoriteti Kontraktues (AK) është:

Emri i AK:

KUVENDI KOMUNAL I KLINËS

Titulli i kontratës dhe numri identifikues i aktivitetit të prokurimit është:

FURNIZIM ME PEME DHE PETITUSHE

634-21-3588-1-3-5

DEKLARATË- Për specifikacionin

Mallrat e ofruara nga NPT BURIMI janë në përputhshmëri të plotë me specifikacionin e kërkuar në Dosje të Tenderit të kërkuara nga Autoriteti Kontraktues KUVENDI KOMUNAL I KLINËS.

Ne garantojmë për kualitetin e mallrave dhe afati e qendrueshmërisë dhe dhe përmbajtjen e përcaktuar në Aneks I të Dosjes së Tenderit.

Ne qëndrojmë prapa ofertës së dhënë dhe se me përgjegjësi të plotë marrim në konsideratë dispozitave të LPP Nr. 04/L-42 Për prokurim publik të Republikës së Kosovës dhe ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr.05/L-068 dhe ligjin Nr 05/L-092.

Emri dhe Mbiemri	Brahim Zeqiri
Pozita:	Pronar
Data:	21.06.2021
Nënshkrimi dhe vula:	



ELSIG

Kompania e Sigurimeve Sh.A./Insurance Company J.S.C.

Gjithcka që duhet ta keni

Deklaratë e Garantuesit

SIGURIA E EKZEKUTIMIT

Pjesë përbërëse e Polices me Nr. 95248

Për **KUVENDI KOMUNAL I KLINËS**

(Emri i "Autoritetit Kontraktues")

Në emër të **Brahim Zeqiri B.I. & Ada group Sh.A**

(emri dhe adresa e "Operatori Ekonomik" dhe nr. i biznesit në vazhdim Operatori Ekonomik)

Titulli i aktivitetit të prokurimit: **FURNIZIM ME PEME DHE PERIME NE QERDHEN E FEMIJEVE KLINE**
Nr. prokurimit: 2021/634-21-3588-1-3-5

Garancion me kërkesë të parë

Derisa operatori ekonomik i lartëcekur, ka ndërmarrë veprimet për të dorëzuar një siguri të ekzekutimit duke iu referuar dosjes së tenderit me numër të prokurimit të lartëcekur të dërguar nga autoriteti kontraktues, dhe ngase tenderuesi dëshiron të depozitoi garancinë në shumën e saktësuar në dosjen e tenderit, dhe ngase jemi pajtuar t'i japim tenderuesit këtë garanci.

Andaj me këtë konfirmojmë se jemi garantues dhe përgjegjës para jush, në emër të operatorit ekonomik, deri në një shumë totale: **195.00€** zotohemi të ju paguajmë, që me kërkesën tuaj të parë me shkrim në të cilën deklarohet mospërputhja e njërit nga kushtet në vijim:

- Autoriteti kontraktues konstaton në bazë të dëshmive të vertetuara objektivisht se operatori ekonomik ka dështuar që të ekzekutojë kontratën e nënshkruar dhe kjo i ka shkaktuar autoritetit kontraktues dëme substanciale dhe/ose shpenzime të mëdha për mbylljen e kontratës në fjalë, dhe;
- Operatori ekonomik ka dështuar që të ekzekutojë kontratën e nënshkruar dhe si rezultat i saj kanë mbet pa u paguar shumë punëtorë, nënkontraktorë dhe/ose furnizues të materialeve.

Pagesa në shumën e limituar prej **195.00€** siç është lartëcekur, pa pasur nevojë të vertetoni apo të tregoni arsyet ose shkaqet e kërkesës tuaj, apo për shumën e specifikuar këtu.

Kjo siguri vlenë 396 ditë kalendarike prej **19.07.2021** deri më **19.08.2022**

Data lëshimit: 19.07.2021

Nënshkrimi dhe vula e garantuesit



POLICË PËR SIGURIMIN E GARANCISË SË EKZEKUTIMIT TË KONTRATËS

Nr. Polices: 95248

Kontraktuesi

Lënda e Garancisë

Emri	Brahim Zeqiri B.I.& Ada group Sh.A
Përfaqësuar nga	Brahim Zeqiri
Adresa	Prishtinë, Rruga Hajdar Dushi, Nr.14
Nr i Biznesit	810458928
Telefoni	38344250630

Përfituesi

Emri	KUVENDI KOMUNAL I KLINËS
Adresa	KLINË

Garantuesi

Emri	Elsig
Banka Garantuesit	NLB

Mbulueshmëria e Polices

Shuma Siguruar	195.00
Periudha Sigurimit	19.07.2021 - 19.08.2022
Primi	20.00
Tvsh	3.60
Primi Bruto	23.60
Data e lëshimit	19.07.2021 09:10

Aktiviteti Ekonomik:
 FURNIZIM ME PEME DHE PERIME NE QERDHEN E FEMIJEVE
 KLINE

Detyrimet e Siguruesit ndaj Përfituesit sipas kësaj Police të sigurimit janë:

1. Mbështetur në këtë Police - Garancie, Siguruesi / Garantuesi merre përsipër që të plotësojë çdo detyrim kontraktori i cili është i garantuar me këtë police.
2. Përfituesi e ka të drejtën t'i drejtohet Siguruesit / Garantuesit për marrjen e dëmshpërblimit deri në shumën e garantuar, vetëm kur detyrimet kontraktuale nuk plotësohen për faj të të Siguruarit / Kontraktuesit - Ekzekutuesit të Kontratës.
3. Me plotësimin e detyrimeve ndaj Përfituesit, Siguruesit/Garantuesit i lind e drejta që t'i drejtohet të Siguruarit/Kontraktuesit, me të gjitha mjetet ligjore, për të bërë rimbursimin e shpenzimeve të kryera në funksion të plotësimit të detyrimeve ndaj përfituesit (cedimi i të drejtave nga Përfituesi të Siguruesit/Garantuesit).
4. Ky sigurim është lidhur sipas Kushteve të përgjithshme të Sigurimit të Garancive dhe ekzekutimit të kontratës të cilat janë pjesë përbërëse e kësaj Police.
5. Për polica të sigurimit - Ekzekutimi i kontratave – pjesë përbërëse e kësaj police është kontrata e ekzekutimit të punëve ndërmjet autoritetit kontraktues (Përfituesi) dhe Operatori Ekzekutues (të Siguruarit) di dhe marrëveshja e lidhur në mes Siguruesit dhe Operatorit Ekonomik (hipoteka e lënë peng)

Me nënshkrimin e kësaj kontrate pajtohem që Kompania e Sigurimit ti ruaj të dhënat e mia personale / të dhënat e biznesit, të cilat do të përdoren nga Kompania për qëllime statistikore, hulumtim/raportim në Regjistrin Kreditor të Kosovës si dhe transferim tek një palë e tretë me qëllim të trajtimit të dëmeve.

Me nënshkrimin e kësaj police të sigurimit, nënkuptohet se unë i siguruari me vulinet të lirë, të barabartë dhe me mirëbesim kam pranuar primin e sigurimit, kam lexuar, kuptuar dhe pranuar kushtet e sigurimit.
 My signature in this insurance policy signifies that I the insured with good will have accepted the insurance premium. I have read, understood and accepted the insurance terms and conditions



Kompania e Sigurimeve Elsig
 Vigan Ramadani - 3797



Përfaqësuesi i të sigurvearit
 Brahim Zeqiri



PLANI PËR MENAXHIMIN E KONTRATËS

Sipas Nenit 81.2 të Ligjit të Prokurimit Publik Nr. 04/L-042

Data e përgatitjes së PMK¹ 14.07.2021

Përgatitur nga: *vendos emrin dhe mbiemrin e Menaxherit të Projektit të AK-*
-DREJTOR I DREJTORISE KOMUNALE E ARSIMIT

Numri i Prokurimit	634-21-3588-135		
Titulli i Kontratës	FURNIZIM ME PEME E PERIME NE QEDHEN E FEMIJEVE		
Punë/Shërbime/Furnizime	Viti Buxhetor	Emri dhe mbiemri i Zyrtarit Përgjegjës të Prokurimit	
PUNE	2021	ABAZ FONIQI	

Ngjarjet/Rezultatet e Kontratës	DETAJET E IMPLEMENTIMIT Afatet 12 MUAJ . VLERA. 1.948.00 €
Pjesët nën ‘Detajet e Implementimit’ në <i>italike</i> duhet të kompletohen dhe të bien dakord në mesë të palëve të kontratës para inicimit të implementimit të kontratës. PMK duhet të përtërihet gjatë implementimit të kontratës. Vendos Nuk Aplikohet për ato që nuk janë relevante	
I. Fillimi/ Mobilizimi i Kontratës	
Njoftimi për fillimin e punës/shërbimeve/furnizimit të mallrave	ME DATE 15.07.2021
Afati i përmbushjes	12 MUAJ

¹ Plan i Menaxhimit të Kontratës është dokument i gjallë i cili do të përtërihet bazuar në mbikëqyrjen e punëve, shërbimeve apo mallrave në pajtim me kushtet e parashtruara në kontratën origjinale. Plan i Menaxhimit të Kontratës është i hapur për monitorim të KRPP-së gjatë implementimit të kontratës dhe të gjitha auditimeve tjera të kryera nga organet shtetërore. PMK duhet të përdoret së bashku me rregullat e miratuara për menaxhimin e aktiviteteve të kontratës, të nxjerra nga Komisioni Rregullativ i Prokurimit Publik.

Pranimi i garancisë së performancës dhe lirimi i sigurimit të tenderit	
Pranimi i garancisë së pagesës në avans, nëse është e aplikueshme	SKA AVANS
Pagesa e avansit , nëse është e aplikueshme	SKA
Dorëzimet e para Shërbimet: raporti fillestarë Punët: instalimi i parë	
Shuma e dëmeve të likuiduara përfshirë kufizimin e dëmeve të likuiduara	
Periudha e përgjegjësisë për defekte	
II. Progresi i Kontratës	
Dorëzimet e Mëtutjeshme Shërbimet: raportet e progresit etj. Punët: instalimi i dytë etj.	
Bisedimet e Rregullta, nëse është e aplikueshme	
Inspektimi i punëtorive, materialeve dhe vendeve të prodhimit	
Pagesat e përkohshme apo në fazë, nëse është e aplikueshme	
Reduktimi i garancive, nëse është e aplikueshme	Ska avans
III. Përmbyllja e Kontratës	
Dorëzimet Finale Shërbimet: Raporti Final Punët: Përfundimi i Punëve	
Pranimi/ dorëzimi	
Pagesa e Fundit	
Fondet e mbajtura	
Skadimi i garancionit/periudha e përgjegjësisë	

Lirimi i garancisë

Finalizimi i Planit të Menaxhimit të Kontratës²:

Në emër të Autoritetit Kontraktues ; KK KLINE –DKA KLINE

Nënshkrimi: _____

Emri: ENVER GASHI

Pozita: DREJTOR

Data: _____

Në emër të [Kontraktuesit/Ofruesit të Shërbimeve] – BURIM ZEQIRI B.I.- PRISHTINE

Emri: ARSIM ZEQIRI

Nënshkrimi:



Pozita:

Menaxher

Data:

19.07.2021

NGA A.K. _____

MENAXHER I KONTRATE NGA O.E. ARSIM ZEQIRI

² Të nënshkruhet nga dy Menaxherët e Projektit